

ҚАЗАҚСТАН РЕСПУБЛИКАСЫ
ВИЗАЛЫҚ САУАЛНАМА



The Republic of Kazakhstan
VISA APPLICATION FORM

--	--	--	--	--	--	--

Ескертпе!

Саулнама баспалық әріптермен толық және ұқыпты түрде толтырылуы тиіс.
Дұрыс толтырылмаған саулнама кіру визасын беруден бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Attention!

Application form should be filled in fully and accurately, in block letters.
Wrong filling of application form can become a cause of refuse in issue of entry visa.

1. Тері/Surname(s): _____

2. Аты/First names: _____

3. Өзге де тегі мен аты/Other names and surnames: _____

4. Жынысы/Sex: Ер/Male Әйел/Female

5. Тұған күні/Date of birth:

--	--

--	--

--	--	--	--

күні/day айы/month жылы/year

6. Тұған жері (қала және ел)/Place of birth (city and country): _____

7. Азаматтығы/Nationality: _____

Тұған кезіндегі азаматтығы/Nationality by birth: _____

8. Отбасы жағдайы/Marital status:

бойдак/single үйленген (күйеуде)/married
 ажырасқан/divorced тұл ер (жесір)/widow(er)

9. Егер үйленген (күйеуде) болсаңыз жұбайыңыздың (зайыбыңыздың) аты-жөнін және азаматтығын көрсетіңіз/If you are married, please, inform your spouse's full name and nationality: _____

10. Тұрақты тұратын мекен-жайы/Your permanent home address: _____
төл/tel. _____

11. Мамандығы және лауазымы/Occupation (educational background and position): _____

12. Жұмыс орны/Place of work: _____
мекен-жайы/address: _____ төл/tel. _____

13. Паспорт түрі/Type of passport:

дипломаттық/diplomatic қызметтік/service
 үлттік/ordinary басқа құжат түрі/other type of document

Номірі/Number: _____ берілген күні/date of issue: _____ берілген жері/issued by:
қолданыс мерзімі/valid till: _____

14. Тұған елінен тыс тұратын адамдар үшін: тұратын мемлекетіне қайтуға рұқсаты бар ма?/For person who lives outside of the country of origin: have you got a permission to return to the country of living?: Жоқ/No Бар/Yes

Рұқсаты болған жағдайда, құжат номірін және қолданыс мерзімін көрсетіңіз/If yes, please indicate the number of this document and its validity: _____

15. Бұрын Қазақстанда болғансыз ба?/Have you visited the Republic of Kazakhstan before?: Жоқ/No Иә/Yes

Болған жағдайда, бұрынғы сапарларыңыздың күндерін және мақсатын көрсетіңіз/If yes, indicate the date and purpose of the visit(s): _____

16. Сіздің Қазақстан Республикасына келуіңізге бұрын рұқсат берілмеген жағдай болды ма?/Have you ever been refused entry to the Republic of Kazakhstan?: Жоқ/No Иә/Yes. Бас тартылған жағдайда, себептерін жазыңыз (қашан және кім рұқсатты берген жоқ)?/If yes, please give details below (when and by whom): _____

17. Сапардың мақсаты/Purpose of travel: _____

18. Қабылдайтын тарап (мекен-жайы, тел.)/Inviting organization (address, tel.): _____

немесе жауапты тұлға туралы мәлімет (толық аты-жөні, мекен-жайы, тел.)/or person, arranging your visit to Kazakhstan (full name, address, tel.): _____

фотосүрлемi

photo

19. Қазақстан Республикасында болатын пункттері/Places of destination in the Republic of Kazakhstan: _____

20. Қазақстан Республикасындағы келетін бастапқы пункті/The first place of entry into the Republic of Kazakhstan: _____

21. Қазақстандағы уақытша тұратын мекен-жайы/Temporary address in Kazakhstan: _____

22. Сіздің сапарыңызды және Қазақстанда болу мерзімінде тұру шығыстарыңызды кім қаржыландырады?/Who is paying for your cost of travelling and for your costs of living during your stay in Kazakhstan?: _____

23. Қазақстанда болу мерзіміне сақтандырылуыңыз бар ма?/Have you got an insurance for the period of your stay in Kazakhstan?: Жоқ/No Бар/Yes. Сақтандыру болған жағдайда, оның қолданыс мерзімін және сақтандыру компаниясының атауын көрсетініз/If yes, please indicate its validity and the name of insurance company: _____

24. Қазақстан арқылы транзитпен өткен жағдайда, негізгі баратын мемлекеттің визасы немесе тұруға ықтиярхаты бар ма?/In case of transit through Kazakhstan, have you got an entry visa or residence permit for your destination?:

Жоқ/No Бар/Yes. Болған жағдайда, баратын мемлекеттің кіру жоспарланған шекара пунктін/through which entry is planned: _____ транзиттің бағытын көрсетініз/route of transit: _____

25. Сұрау салынатын визаның мерзімі/Period of requested visa: from _____ бастап to _____ дейін

26. Сұрау салынатын визаның мәртелігі/Number of entries requested: 1 2 3 көп мәртелік/multiple

27. Балалары (сізбен бірге жүрген балалар паспортыңызға енгізілген жағдайда ғана толтырылады)/Children (please indicate whether they are traveling with you and are entered in your passport):

№	Тегі, аты/ Surname, First names	Тұған жері мен күні/ Date and place of birth	Азаматтығы/Nationality

Мен жоғарыда көрсетілген мәліметтердің толық және дұрыс екенін растаймын. Жалған мәліметтер беріліп ойдан визаны жоға немесе оны беруден бас тартуға себеп болуы мүмкін екендігі маған мәлім. Маған берілген визаның іске асу мерзімі аялталаудына дейін қазақстан Республикасының аумақынан шығып кетуге міндеттімін.

Мен 2001 жылдың 12 маусымдағы қазақстан Республикасының «Салың және бюджетке тәленеттің басқа да міндетті тәлемдер туралы» № 209-II Кодексінің (Салың Кодексі) 514-бабына сәйкес тәленген консулдық алымдар сомасының айтарлықтайтыны; берілген виза қазақстанда кіруге толық кепілдік бермейтіні және қазақстан Республикасының қызыретті органдары менің қазақстан аумақына кіруімे келісім беруден бас тартған жағдайда тәмамыңа қарының бермейтіні туралы хабардармын.

I undertake that the above mentioned personal data are full and correct. I am aware, that wrong data can cause refuse and canceling of already issued visa. I am obliged to leave the territory of the Republic of Kazakhstan before visa expiration.

I am told, that in accordance with the article 514 of the Tax Code of the Republic of Kazakhstan № 209-II of the 12 of June 2001 the sum of money paid as consular fee is not subject for return; the issued visa does not fully guarantee entry into Kazakhstan and will not serve as basis for compensation in case the authorized bodies of the Republic of Kazakhstan refuse entry for the owner of visa into territory of Kazakhstan.

Күні және жері/
Place and date: _____

Қолы/Signature: _____

ызметтік жазбалар үшін

For official use only